

ALARMA!

M. Ardavo

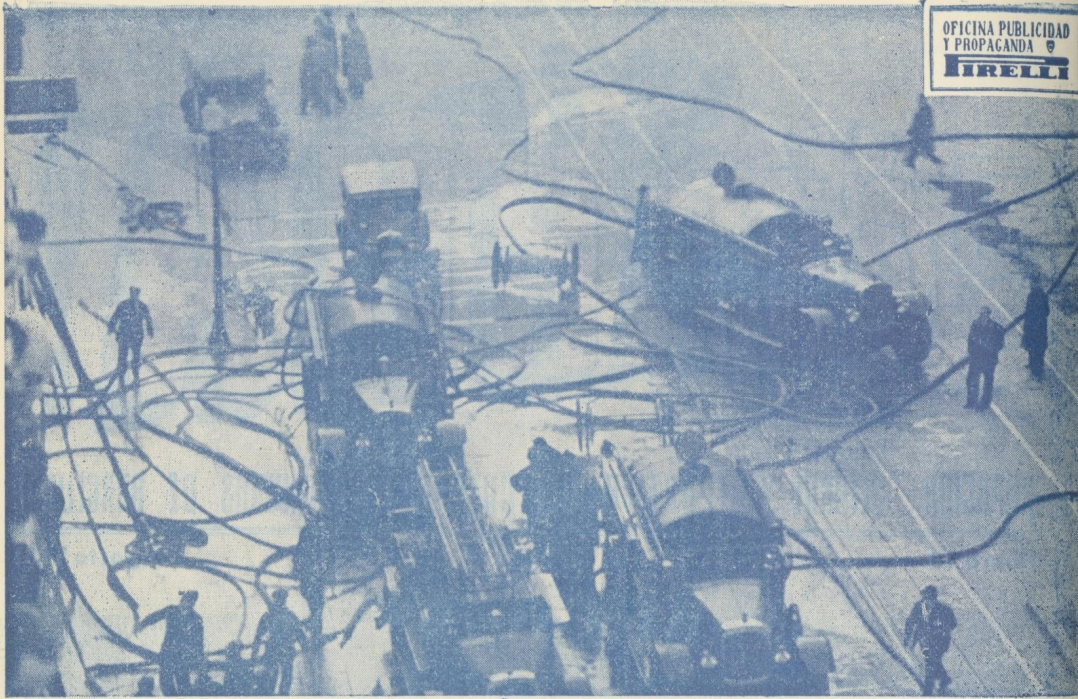
AGRUPACION CULTURAL Y DEPORTIVA DEL CUERPO DE BOMBEROS DE BARCELONA

Número 15

Agosto 1951



Después de grandes y prolongados esfuerzos, los bomberos de Madrid lograron extinguir el fuego que, sin embargo, redujo a pavesas un gran almacén de maderas



Manguera

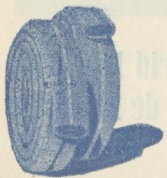


PIRELLI

contra incendios

Tipos especiales con o sin
tubo de goma interior

Los servicios contra incendios
equipados con nuestras mangueras,
son eficaces y seguros siempre



PIRELLI



Comentando nuestro Festival

Entre los actos que tuvieron lugar durante el pasado festival, fué la inauguración de la exposición de trabajos en pintura, fotografía y artesanía efectuados por componentes del Cuerpo, trabajos que estuvieron expuestos en nuestra biblioteca, la cual estuvo muy concurrida de visitantes durante varios días.

Tal como anunciamos, tuvo efecto la celebración del Festival Anual, lo cual como ya habíamos supuesto en ocasiones anteriores, el patio del Cuartel Central fué más que insuficiente, pues fueron cerca de cinco mil el número de asistentes, y más hubiera sido si la capacidad del mismo fuera mayor.

Los artistas que tomaron parte en la fiesta fueron de lo más selecto que actuaba en los escenarios barceloneses y siendo cedidos por los empresarios de dichos locales. Fueron muy aplaudidos en el transcurso de sus actuaciones y la fiesta transcurrió en una atmósfera agradabilísima ya que la temperatura en el patio fué de gran bienestar, seguida del inmejorable servicio de bar a cargo de los componentes del Cuerpo. En el transcurso de la misma y por primera vez en seis años, sonaron los timbres de alarma, afortunadamente el siniestro fué de poca importancia. El público que en años anteriores había asistido a la fiesta y que estaba deseoso de observar la rapidez de las salidas, tuvo este año la ocasión de comprobarlo.

Como último número de la primera parte se efectuaron unas exhibiciones gimnásticas (subida por una cuerda a pulso a la altura de diez metros, diversas bajadas de diez, veinte y treinta metros, como también ejercicios en escaleras de veinte y treinta metros, etc.) siendo aplaudidísimos en todas las actuaciones de deportividad de los bomberos.

Como el año anterior, se procedió al reparto de premios de diez bomberos jubilados septuagenarios que recogieron los premios de manos del Jefe Director del Cuerpo de Bomberos D. José M.^a Jordán y Presidentes del Montepío y Agrupación Cultural y Deportiva.

Un magnífico escenario y una espectacular luminotécnica, cuyo emplazamiento estuvo en lugar distinto de los años anteriores, lo cual resultó muy apropiado, como también la distribución de las butacas, ya que la visibilidad era excelente en todas partes.

Entre los asistentes y presidiendo la fiesta estuvo el Excmo. Sr. Alcalde D. Antonio M.^a Simarro a quien acompañaba el teniente de alcalde delegado de Obras Públicas D. Antonino Segón y otras autoridades y jerarquías del Cuerpo. Había, además, entre los asistentes D. Arturo Jario, Jefe del Cuerpo de Bomberos de Zaragoza y una representación de los bomberos de Tarrasa y Mataró.

La fiesta finalizó a las cinco y media horas de la mañana y de no darse por terminada el público continuaría a estas horas contemplando este gran espectáculo.

Dramático incendio en París

Un incendio se declaró en un taller de marroquinería, situado en un piso de cuatro habitaciones del segundo rellano, en la calle Faubourg du Temple 50 en París.

Hacia las 14'30, y bajo la dirección del dueño, un obrero y cuatro empleados se hallaban en pleno trabajo, cuando una de las empleadas, la señorita Cammes, de 19 años manipulando un pote de cola celulósica en la proximidad de un hornillo encendido provocó una violenta explosión seguida de incendio. Sufriendo atroces quemaduras, en todo el cuerpo, la joven corrió hacia la ventana, lanzándose al vacío estrellándose contra el suelo del patio. Inmediatamente acudieron en su auxilio, siendo transportada al hospital en donde falleció a consecuencia de las quemaduras y de las heridas producidas por la caída.

La rapidez en la propagación del fuego bloqueó la retirada de los otros tres empleados hacia la puerta de salida los cuales tuvieron que huir por las ventanas. Una obrera se tiró encima de una manta tendida por los vecinos en el patio, sin hacerse daño alguno; otra, suspendida en el vacío fué agarrada por las personas apostadas en la ventana de más abajo y una aprendiz saltó a una techumbre situada un poco más abajo de la ventana logrando también escapar indemne. El dueño que sufre graves quemaduras y un obrero pudieron salvarse por la escalera del inmueble.

A las 14'51, es decir tres minutos

después de haber sido dada la alarma, los tres coches del Centro de Socorros de Parmentier bajo las órdenes del ayudante-jefe Simón, se encontraban en el lugar del siniestro. En este momento el fuego se apoderaba enteramente del taller. Dos lanzas de 45 establecidas por el personal del Primer Socorro y del Furgón-Bomba atacaron el incendio por la puerta del taller. Una tercera lanza de 45 instalada en la escala colisa, apoyada sobre la fachada a la altura del segundo piso no se utilizó.

Fué tal el calor desprendido por el incendio que la pintura de las puertas de las habitaciones del tercer piso, se resquebrajó y en los altillos, algunas piezas de la ensambladura y algunos cartones empezaron a arder.

En algunos instantes el fuego fué localizado, después extinguido rápidamente.

Este dramático incendio prueba que la vigilancia de estas pequeñas industrias por el inspector del trabajo, es insuficiente y que se hace necesario de reformar las medidas de seguridad, teniendo por principio la salvaguarda de las vidas de las personas empleadas en estas industrias.

Los bomberos tendremos luz

De cuarenta a cincuenta millones de kilowatios producirá la Central de Senet, del grupo de la E. N. Hidroeléctrica del Ribargozana, recientemente puesta en marcha.

Todos los incendios al iniciarse carecen de importancia llama seguidamente al Cuerpo de Bomberos, evitarás un gran siniestro.

Cartas al Director

San Sebastián, 1.º de Junio de 1951

Sr. Director de «¡Alarma!»

Muy Sr. nuestro: Adjunto le remitimos dos boletines de suscripción a la revista «¡Alarma!», de su digna dirección y que corresponden a otros tantos ejemplares que deseamos recibir.

Anhelando muchos éxitos y prosperidades para su revista, le saludan muy atentamente, s. s. q. e. s. m.

EL CONTADOR DEL CUERPO DE BOMBEROS DE SAN SEBASTIAN

Palencia, 5 de Junio de 1951

Sr. Director de «¡Alarma!»

Muy Sr. mío: Con verdadero agrado he leído el primer número de «¡Alarma!», quedando satisfecho en su contenido general y muy principalmente por las prácticas que en ella se pueden deducir; pues ya que no se conoce bibliografía sobre este particular o por lo menos yo lo ignoro, de algo me servirán los temas que Vd. va exponiendo en esta simpática revista, a la cual me encuentro ya unido y por lo que; por giro postal número 1617 de este mismo día, le remito el importe anual de la misma.

Mucho le agradecería, que si Vd. hubiera editado ejemplares anteriores de esta revista, me los enviara contra reembolso. Así mismo, si conociera textos o libros sobre extinción de incendios (en sus muchas fases), prácticas, maniobras del Servicio de Bomberos u otras cosas parecidas sobre el particular, se dignase comunicármelas y lugar de venta, para poderlas poseer.

Pidiéndole me perdone las molestias que pudiera ocasionarle, se ofrece de Vd. s. s. q. e. s. m., ROMAN AUSIN

Puigcerdá, 6 de Junio de 1951

Muy Sres. nuestros: Acusando recibo a las atentas líneas de Vds., del 15 de Mayo ppdo., y, después de examinar el fin primordial que persiguen, sólo nos resta manifestarles nuestra más completa conformidad a dicha colaboración.

En la actualidad, nos hallamos en la plena organización del Cuerpo, confiando ocupar muy pronto el puesto que le corresponde a Puigcerdá, capital de la Cerdeña y ventana de Europa a la pequeña Suiza.

Nos place adjuntar boletín suscripción «¡Alarma!», cuyo importe de 24 pesetas se lo remitimos por giro postal el 30 de Mayo último.

Con un cordial saludo para Vds. de toda la plantilla de este cuerpo de Puigcerdá, quedan a sus órdenes para todo cuanto quieran disponer.

Director Jefe Cuerpo, p. o. El Secretario, JOSÉ PUIG.

Jaén, 3 de Julio de 1951

Sr. Director de la Revista «¡Alarma!».

Distinguidos compañeros: Con gran satisfacción acogemos la revista «¡Alarma!», la cual creo, que servirá para un acercamiento entre todos los compañeros de España, al mismo tiempo que servirá de portavoz de cuantas sugerencias y mejoras se introduzcan en estos servicios, como son una reglamentación general que muy bien podía ser comunicada a todos por este medio, así como plantillas con arreglo al número de habitantes y medios indispensables para cada Parque dentro de los adelantos modernos.

Con esta fecha remito por giro postal las indicadas 24'00 pesetas y que sirva estas líneas de aliento para la prosperidad y mejor servicio a esta sufrida clase.

Con un saludo de todos vuestros compañeros se despide atto. y s. s.

FRANCISCO DE LA TORRE

Los bomberos y sus enseñanzas

Con el fin de reducir al mínimo el número de siniestros y el valor de las pérdidas que éstos ocasionan, «¡ALARMA!» pide sin cesar que sea hecha la más amplia propaganda para que la población sepa cómo luchar contra el fuego.

1.º Principios elementales de seguridad.
2.º Medios de descubrir el foco de un incendio naciente.

3.º La necesidad absoluta de **llamar inmediatamente a los bomberos.**

4.º Lo que conviene hacer mientras se espera la llegada de los bomberos.

1.º PRINCIPIOS ELEMENTALES DE SEGURIDAD

En todas partes debe organizarse un servicio de seguridad en relación con la importancia del establecimiento: talleres, garages, almacenes, explotaciones agrícolas, etc. y en cada uno debe observarse una seria vigilancia.

a) *En los establecimientos importantes* (además de la vigilancia y de los sistemas de detección automática).

Red de extintores automáticos.

Extintores adecuados a los lugares donde deban ser utilizados.

Bocas de incendio.

Tabiques interiores para cortar el fuego.

Tuberías construidas conforme las prescripciones reglamentarias.

Aislamiento de las instalaciones eléctricas.

Instalaciones especiales para **depósitos de productos químicos o barriles de líquidos inflamables**, para impedir la propagación del fuego.

Recogida de polvo en los talleres (aserraderos).

Extinción de la caldera de los coches con gasógeno cuando se les deja en el garage.

Alejamiento de las diversas construcciones.

b) *A bordo de los barcos de pesca.*

Ventilación suficiente del departamento

del motor si se ha hecho uso de gasolina o gas-oil.

Instalación de extintores.

c) *Cinematógrafos.*

Aislamiento absoluto de la cabina de proyección, según las prescripciones en vigor. Observancia de las reglas de evacuación del local. Sumisión rigurosa del personal a todas las consignas.

d) *Empresas de mudanzas.*

Prohibición de fumar a los obreros que manipulan los cestos llenos de paja, ya que el fuego, por imprudencia de los fumadores, puede declararse en el guardamuebles o en el vehículo.

e) *En la granja, en el campo.*

Por razón de su alejamiento de todo centro urbano, las explotaciones agrícolas deberían poseer una instalación telefónica para avisar rápidamente a los bomberos, una organización de primer socorro proporcionada a su importancia y puestos de agua suficientemente provistos para aprovisionar las bombas o coches de los bomberos. Además, debería recomendarse:

Separar los graneros de las construcciones de habitación o bien separarlos por medio de un grueso muro cuando sean contiguos.

Aislar el último piso del desván por medio de un suelo a prueba de fuego, para impedir cualquier propagación, cuando el desván sirva de depósito de forraje.

Ventilar los graneros y heniles para evitar la combustión espontánea.

No almacenar demasiadas cosechas en un mismo edificio.

Persuadir a los cultivadores que el tractor es en la granja un grave peligro de incendio.

En consecuencia, las trillas deben ser hechas fuera de los graneros, lejos de los edificios y pajares, y el personal debe ser adiestrado en las maniobras de primer socorro a fin de poder intervenir eficazmente en caso de iniciarse un fuego.

Alejar las cosechas maduras que están aún en el campo, así como los pajares, las maderas, etc., de las vías férreas, pues las locomotoras pueden incendiarlos.

Desbrozar los bosques y practicar cortafuegos en los bosques de árboles resinosos.

Recomendar a los acampadores que apaguen completamente el fuego cuando abandonen el campamento así como que no echen jamás a la maleza, a la hierba seca, las cerillas o cigarrillos aún encendidos.

f) En las casas particulares.

Para evitar que las residencias o castillos de gran valor histórico o artístico sean destruidos por defectos de construcción o por el mal estado de las chimeneas (dentro de las cuales pasan vigas o tienen alguna viga en su proximidad, que se consumen largo tiempo antes de declararse el incendio) es absolutamente necesario hacerlos examinar regularmente por personas especializadas que comprueben el estado de las instalaciones de calefacción (calefacción central, estufas, instalaciones eléctricas).

Un fuego de chimenea no debe ser jamás considerado como insignificante. Después de la extinción, el conducto del humo debe ser examinado por los fumistas para comprobar que no haya quedado algún foco en las vigas.

Las estufas sobrecalentadas constituyen un serio peligro para un chalet o una construcción ligera.

Las chimeneas deben aislarse por medio de pantallas sólidamente fijadas a fin de que los niños no puedan acercárseles.

La ropa que se hace secar cerca de una estufa, una plancha que se ha olvidado desconectar, son peligros de incendio.

Las amas de casa deben saber que el empleo de botellas de gas comprimido (butano o cualquier otro) necesita precauciones, las cuales deberían ser recordadas a los usuarios por medio de un aviso corto y preciso que se les recomendaría leer.

Las briznas de madera o de pajas dejadas en tierra cerca del fuego de una caldera de

colada, en un lavadero, pueden prender fuego al edificio. sobre todo si del techo penden hierbas o granos que se secan.

Es extremadamente peligroso calentar sobre un fuego cualquiera cera para los muebles en solución de gasolina, recargar una lámpara u hornillo de alcohol o gasolina sin haberlos previamente apagado, echar bencina en el hornillo de una cocina económica o de una estufa para encender, limpiar vestidos con bencina en una habitación cerrada en la que haya un fuego encendido (estufa u hornillo) o maniobrar un conmutador.

No se debe jamás fumar, encender una cerilla o encendedor, ni maniobrar un conmutador en un local donde haya acumulación de gas (como cuando sucede después de una asfixia accidental o voluntaria).

Es también peligroso reemplazar los plomos del contador eléctrico con cualquier otro hilo metálico de más gran resistencia.

El fuego puede prender en el pelo de un gato que se calienta cerca de un hogar, en el campo. El animal, enloquecido, puede originar un incendio al revolcarse sobre una alfombra, ropa o paja, para intentar apagar el fuego que lo quema. Una persona de edad, sentada cerca de una chimenea, puede prender fuego a sus vestidos.

Los árboles de Navidad constituyen un peligro cuando son iluminados por bujías o velas, al acercárseles niños de ropas ligeras.

Es una imprudencia fumar en la cama; no apagar una estufa cuando se deja por algún tiempo la habitación en la cual aquella está instalada.

En el campo es frecuente que los niños provoquen incendios jugando con cerillas, por ignorancia y no por imprudencia. Es pues oportuno atraer la atención de las familias sobre semejantes riesgos, mostrarles la absoluta necesidad de no descuidar jamás la vigilancia sobre los juegos de sus niños y enseñar a estos últimos, desde su más tierna edad, el peligro que encierra el manejar las cerillas.

Por fin, precisa persuadir a la población

que el enloquecimiento traba la acción de los salvadores. Si la evacuación de un inmueble se hace imposible a causa del humo que llena el hueco de la escalera, las personas bloqueadas deben esperar con calma que los bomberos vayan a liberarlas; de lo contrario podrían herirse gravemente o matarse si se precipitasen por una ventana.

2.º—COMO DESCUBRIR UN FOCO EN LAS INDUSTRIAS IMPORTANTES

- a) Organizando rondas controladas a partir de la salida del personal.
- b) Instalando una red de detección automática.
- c) Investigando inmediatamente todo olor a quemado, humo, crepitar insólito o ladrido intempestivo de los perros.

Este último apartado sirve igualmente para las casas particulares.

3.º—NECESIDAD DE AVISAR INMEDIATAMENTE A LOS BOMBEROS

Desde el descubrimiento de un foco de incendio, precisa avisar inmediatamente al centro de socorros más próximo, por teléfono o por cualquier otro medio seguro y rápido. Es esencial persuadir a la gente que un co-

nato de fuego se convierte rápidamente en una catástrofe si no es combatido prontamente y que la lucha se hace menos eficaz o inútil si los bomberos se encuentran a su llegada en presencia de un siniestro evolucionado. También debe reiterarse que la acción de los más potentes medios de extinción no puede yugular el fuego sino es rápida e inmediata.

A su llegada los bomberos deben encontrar:

- a) Puestos de agua próximos y suficientemente provistos para aprovisionar sus máquinas: cisternas, pantanos, balsas, bocas de incendio.

4.º—LO QUE CONVIENE HACER MIENTRAS SE ESPERA A LOS BOMBEROS

En los establecimientos: en los que se disponga de un servicio de seguridad organizado, el personal adiestrado en la maniobra de los medios de primer socorro debe ejecutar las consignas para caso de incendio con serenidad y sangre fría.

En las casas particulares: cada uno debe intentar combatir el fuego con los medios de que disponga: cubos de agua, mantas, extintores, etc.

El saldo dejado por los incendios en los Estados Unidos durante el año 1950, fué de 11.000 muertos y 340.000 casas destruidas. Siguiendo las normas de seguridad que se le indiquen evitará que en España haga el fuego una labor similar.

La cooperación de la industria y el comercio, es de especial importancia para el sostenimiento de esta revista de difusión que contribuirá a la seguridad colectiva, indicando las normas de protección contra el fuego.

Los bomberos son los eternos centinelas que guardan su propiedad y su vida de los riesgos del fuego.

Una llamada al Cuartel de Bomberos que no sea de necesidad, es un crimen. Pone vidas en peligro y quizá impide la intervención donde sea en realidad necesario.

El bombero no tiene hora para el servicio del público. Todas son iguales. Arriesga su vida sin averiguar quien es el dueño de la propiedad incendiada ni cual es el nombre de quien se encuentra en peligro. El bombero merece todas las atenciones, el cariño y el respeto de la ciudadanía.

INCENDIOS EN EL MUNDO

ESPAÑA

REUS. — El Jefe Director del Cuerpo de Bomberos de Barcelona, Inspector del Servicio de Extinción de Incendios en la Región, don José María Jordán, ha visitado el Parque de Bomberos de esta Ciudad, habiendo sido atendido por el Jefe Director, don Antonio Sardá, y demás elementos directivos, dándosele amplias explicaciones relativas al material existente y a la organización del Servicio, y por cuyo motivo testimonió su felicitación al Ayuntamiento.

HUELVA. — Cuando tomaba carga de azufre el vapor mercante «San Francisco» de la matrícula de Gijón, se produjo en la bodega número 2, un incendio que fué provocado por una chispa desprendida de la chimenea, en los primeros momentos las llamas tomaron algún incremento, pero la rápida intervención de los tripulantes impidió que el fuego se propagara, sofocándolo tras rápidos y denodados esfuerzos.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales, aunque sí la pérdida de buen número de sacos, continuando después con toda normalidad las operaciones de carga.

VALENCIA. — En los alrededores del pueblo de Buñol ha hecho explosión un polvorín de la Comandancia del Parque, debido, probablemente, al calor. Se produjo gran alar ma y fué evacuado un albergue cercano, así como casi todo el pueblo, acudiendo rápidamente desde esta capital las primeras autoridades civiles y militares.

Afortunadamente, no hubo que lamentar víctimas, y poco después del suceso, el vecindario se reintegró a sus hogares.

* * *

Dos muertos y dos heridos graves se han registrado en el pueblo de Bellreguard del distrito de Gandía, a consecuencia de una fuerte explosión ocurrida en el taller de fuegos de artificio propiedad de don José Torto-

sa situado en las afueras de la población. La causa del siniestro se atribuye a la descomposición de materias inflamables, por el fuerte calor reinante. Los muertos son doña Dolores Mice, y don José Tortosa Mico, esposa e hijo del pirotécnico, y los heridos María Escrivá Muñoz y Remedios Muñoz Mico, operarias y además familiares del señor Tortosa, que fueron asistidas en el hospital de Gandía desde donde acudieron los bomberos para sofocar el incendio. La casa en que se produjo la explosión se derumbó en su casi totalidad y quedaron también afectadas, con importantes daños, los dos colindantes.

LA FELGUERA. — Debido a una chispa de una locomotora del ferrocarril minero de Duro Felguera, se produjo un incendio en el teatro-circo chino, que actúa en El Entrogo, con motivo de las fiestas de La Laguna, que allí se celebran. El siniestro originó la destrucción de casi todo el inmueble, que ocupaba toda una extensión de unos cuatrocientos metros cuadrados; del vestuario de los artistas y todos los decorados, algunos recientemente estrenados. Se trata de un espectáculo con más de veinte artistas y por su volumen, las pérdidas sufridas son de gran consideración.

Desde los primeros momentos, el vecindario y los servicios de incendios municipales trabajaron incansablemente en la extinción del fuego, que lograron reducir después de dos horas.

La agrupación artística «Melodías de Luz y Color», de la misma localidad, ofreció a la compañía circense su vestuario para las funciones que organizarán en el mercado cubierto, cedido por el Municipio, a fin de que puedan reponerse en parte del enorme quebranto económico experimentado. Del mismo modo, el vecindario facilitó ropa a los artistas, que las perdieron en el incendio.

MOTRIL. — En las inmediaciones de la estación del cable aéreo Motril-Durcal se ha declarado un incendio en una inmensa pila de

bagazo acumulado en dicho lugar para su traslado a Algeciras por vía marítima.

Por ser materia muy apta para la combustión, ya que se trata de la parte teñosa de la caña de azúcar, que se emplea para fabricar papel, el fuego se presenta con carácter alarmante y existe intranquilidad por estar próxima a la estación de tranvías eléctricos cuyas grandes naves son todas de madera. Cientos de personas trabajan activamente en la extinción y para evitar que el incendio se propague. Las pérdidas materiales hasta el momento son elevadas, pero no hay desgracias personales.

Se ignoran las causas del siniestro, creyéndose que tal vez se haya originado al saltar una chispa de los locales de la referida estación de tranvías eléctricos.

SEVILLA.—Por causas que se ignoran, se originó un incendio en unos de los departamentos de la antigua Casa de la Moneda, que era actualmente ocupada por una pequeña industria de lámparas eléctricas, y fundición de bronce. Como los techos, escaleras y otras partes del edificio son de madera, el fuego adquirió rápido incremento, y el vecindario se apresuró a evacuar sus hogares. La rápida intervención de los bomberos logró localizar el siniestro y evitó que se extendiera a las demás dependencias del antiguo edificio, ocupado por familias modestas. La industria quedó destruida y las pérdidas son de consideración.

SALAMANCA.—Al pisar un cable de la luz eléctrica, que se había desprendido de la instalación de su casa, pereció electrocutada instantáneamente, la vecina del pueblo de Sanchotello, Eufemia Barros García, de 25 años de edad, casada. Según se pudo comprobar, por una avería sufrida en el transformador del pueblo, la corriente de baja tensión del alumbrado pasó a alta tensión, y ésta fué la causa del accidente. Por la misma razón, y en sus respectivos domicilios, sufrieron lesiones y quemaduras de manos, varios vecinos del mismo pueblo, entre ellos Santiago y Paulino Esteban Sánchez, Inés

Rodríguez de la Cruz y Juan Manuel Sánchez Sánchez, que, al tratar de encender las luces de sus casas, recibieron fuertes descargas eléctricas.

ALMANSA.—En una era de la finca de labor denominada «Casa de Vete» término de Higuera propiedad de don Aureliano Díaz, se declaró un incendio cuando los obreros se encontraban trillando una gran parva de trigo. Acudió el servicio contra incendios de esta localidad, que pudo dominar el siniestro después de una hora de grandes trabajos. Las pérdidas se calculan en más de 60 fanegas de trigo, mil arrobas de paja y 500 de bálago. El incendio fué motivado por una chispa desprendida del tractor con el que se estaba trabajando.

SAN SEBASTIAN.—De madrugada en Arechavaleta, se ha producido un incendio en la finca denominada «Villa Genoveva» del barrio de Ibarra, situado a 400 metros del casco urbano, junto al antiguo balneario. Edificio propiedad de los hermanos Leamiz, fabricantes de calzado, consta de 18 viviendas, que habitan 23 familias. El siniestro originado en la parte alta de una chimenea, se extendió rápidamente, pero con la colaboración del vecindario, pudieron salvarse los enseres. La parte alta de la vivienda quedó destruida, por lo que han quedado sin hogar varias familias. Las pérdidas de bastante consideración. A las ocho de la mañana pudo ser sofocado el incendio.

MADRID.—Ardió una fábrica de madera, y ya pueden ustedes imaginarse cómo ardería, dada la naturaleza del combustible y la sequedad de la estación. El incendio causó mucha alarma, porque se temía que se extendiese el fuego a un garaje próximo y desde allí impulsado por la gasolina, sabe Dios dónde hubiera podido terminar. Por eso anduvieron muy activos todos los parques de bomberos de Madrid, que finalmente, después de tres horas de improbos trabajos, lograron apagar el fuego, aunque no consiguieron evitar la destrucción completa de la fábrica.

MADRID. — Un violento incendio se ha producido alrededor de las tres, en el mercado de Legazpi, donde arden doce naves. El Servicio de Bomberos acudió rápidamente al lugar del siniestro, donde trabajó activamente para su extinción.

A las seis y media de la tarde se consideraba por los bomberos virtualmente extinguido el fuego, no obstante, queda allí un retén del servicio para refrenar y evitar su reproducción. Los daños materiales son muy importantes.

MADRID. — En los talleres de serrería y carpintería del Ejército, en Getafe, por causas que aún se desconocen, se declaró un incendio hacia las cuatro de la madrugada. Intervinieron el servicio de bomberos de la capital, que tras de más de seis horas de trabajo, lograron la total extinción del incendio. No hay que lamentar desgracias personales, pero las pérdidas materiales son de consideración.

MADRID. — En el Paseo de Calvo Sotelo, se incendió un autobús de la Empresa Municipal de Transportes de dos pisos. El fuego produjo gran alarma entre los viajeros, pero afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales. Actuó rápidamente el servicio de bomberos, que logró extinguir el incendio.

EXTRANJERO

ARGENTINA. — Un incendio que tomó grandes proporciones se declaró en unos docks de Buenos Aires. Un gran depósito de gasolina que estaba en operaciones de recarga se desplomó, yendo a parar al agua todo el carburante, en donde las chispas de un motor de explosión lo inflamaron. Varios barcos y lanchas tuvieron que ser evacuados, resultando tres grúas destruidas.

* * *

Cuatrocientos kilos de dinamita hicieron explosión, el 28 de Abril último, en un polvorín militar de Villa-María, en la provincia de Córdoba, hubo tres muertos.

BIRMANIA. — Un formidable incendio destruyó, en 7 de Marzo último, mil quinientas casas en la provincia de Myaungmya, a 144 kilómetros al sur-oeste de Rangún. Setecientos cincuenta millones de francos de pérdidas.

CANADA. — Siete niños han perecido quemados, el 21 de Marzo último, en el incendio de una casa situada en la reserva india de las Seis Naciones, a 25 kilómetros de Brandford.

ESTADOS UNIDOS. — Después de haber logrado salvar a tres de los seis de sus hijos, una joven madre sucumbió entre las llamas al intentar socorrer al último de ellos, en el incendio de una casa de Bleytheville (Arcansas), en 24 de Marzo último.

* * *

Dos petroleros americanos pertenecientes a la «Standard Oil» de Nueva York, el «Esso Greensboro» de 10.195 toneladas y el «Esso Suez» de 18.060 toneladas entraron en colisión el 19 de Abril último, en el golfo de Méjico, produciéndose un incendio. Cuarenta y cuatro hombres de la tripulación del «Esso Greensboro» perecieron.

* * *

Un depósito de gas hizo explosión el 28 de Abril último en Maryville (Missouri) a algunos metros del dormitorio de un colegio de niñas. La pared del dormitorio quedó destruida, produciéndose un incendio en el edificio del colegio. Treinta niñas heridas. Las 124 pensionistas fueron presas del pánico.

JAPON. — El 12 de Marzo pasado, estalló un incendio durante un sesión de cine en un pueblo de la prefectura de Kumamoto, provocando la muerte de cuatro niños, mientras que otros seis fueron gravemente heridos.

* * *

Los dos primeros coches (construidos en madera) de un tren eléctrico que iba de Tokio a Yokohama han quedado destruidos (24 de Abril) en un incendio provocado por un corto-circuito. Ciento tres muertos, cien viajeros quemados heridos gravemente.

DEPORTES

Para fin de fiestas de nuestro Festival Anual, el día 3 de agosto después de nuestra ya tradicional noche de festival artístico, se celebró en la pista de juego del Cuartel Central, una competición de Balón volea entre Bomberos B. y Payt; partido de Baloncesto entre Bomberos y Hércules y Bomberos A. (Campeón de España de balón-volea) contra el Hispano Francés.

El Bomberos B. y Payt, hicieron un gran partido-exhibición por el que fueron muy aplaudidos en varias de sus interesantes jugadas. Nuestro equipo ganó una vez más al equipo de la policía, por la magnífica penetración de sus componentes. Finalizó este encuentro a tres sets, con el resultado de dos-cero favorable a Bomberos.

Seguidamente, saltó a la pista nuestro equipo de Baloncesto para contender con el potente Hércules, el cual, pese a su brillante juego, se vió en muchas ocasiones, desbordado por el entusiasmo de que hicieron gala nuestros muchachos, señalando el marcador al final del partido, el resultado de 21-24 favorable al Hércules. Este resultado fué el claro exponente del juego conque contrarrestaron los Bomberos para igualar con entusiasmos la mejor categoría del Hércules. Todos creíamos, dado que nuestro contrincante milita en esferas superiores a la nuestra, que el tanteo nos sería muchísimo más desfavorable del que señaló el marcador al final. Ello nos demuestra que ya empieza a ser una realidad el haber logrado poseer un equipo de verdadera valía en nuestras filas deportivas.

A continuación, salieron el Bomberos A. y el Hispano Francés para contender en partido a tres sets. También con dos-cero finalizó este interesante encuentro, en el que destacó en gran manera la clase de los Bomberos así como la gran baja moral del Hispano que ya no es aquel conjunto, temible e imbatido, que jugando en la temporada pasada conoció la primera derrota en manos de nuestro equipo B.

Con estos tres partidos, finalizó la exhibición deportiva de nuestra Agrupación, y seguidamente se procedió a montar en medio de la pista, un ring portatil para la celebración de una velada completa de lucha libre, en la que tomaron parte, entre otros luchadores, nuestros compañeros Font y Lacoma.

Cabe la duda del éxito de esta velada ya que el público que hemos conocido a lo largo

de nuestros festivales no es el mismo que tuvimos ocasión de conocer esta vez. Huelgan comentarios ya que todos tuvimos tiempo sobrado para comprender que no nos interesa celebrar ninguno más.

CARA AL PUBLICO

En este festival, la sección de deportes de la Agrupación Cultural y Deportiva del Cuerpo de Bomberos de Barcelona, tomó parte activa como en ningún año había podido hacer.

Jamás el Cuerpo de Bomberos estuvo tan bien organizado deportivamente como lo está ahora. Bien fuese por falta de interés por parte de sus componentes, bien por desgana en hacer los trabajos y sacrificios que se tienen de llevar a cabo para lograr una buena organización, nunca se había logrado que las actuaciones de los Bomberos se salieran de la estrictamente obligación de combatir los fuegos y efectuar toda clase de salvamentos. Hoy los modernos adelantos permiten que al bombero le quede más tiempo libre dentro de las horas de servicio diario que en años anteriores con material antiguo. Con el material actual y la calidad de elementos combativos al fuego de que dispone, emplea muchísimo menos tiempo en sofocar el fuego del que empleaban antes aquellos abnegados hombres que corrían por las calles con su rodete de mangueras, guiándose por los silbatos para saber en que distrito ocurría el siniestro, o aquellos otros que con humeante bomba de caballos, emprendían frenética carrera en dirección a donde les era requerido su servicio.

Todo ello permite que en espera de posibles llamadas telefónicas y una vez hechas las prácticas diarias, al bombero de hoy le queden algunas horas libres para dedicarlas a la lectura o a la práctica de algún deporte. Gracias al entusiasmo de lectores y deportistas, hemos podido formar esta magnífica organización que nos hermana, y a la que sus primeros fundadores dieron el nombre actual: Agrupación Cultural y Deportiva. De ella nació el organizar la Biblioteca de que disponemos y la sección Artística que es la que cada año da estos festivales anuales.

Después vino la sección deportiva, hija de la afición que todo bombero siente para el deporte. En ella toman parte, por afición, todos los bomberos del Cuerpo, y en campeo-

natos oficiales lo mejor de nuestra juventud.

El fútbol, fué en primer lugar la delegación que se formó dentro de la sección deportiva y a ella subvencionó nuestro Jefe Director Sr. Jordán para la compra de los equipos necesarios. Baloncesto y Balón-volea, pudieron formarse gracias al apoyo económico de nuestro Excmo. Ayuntamiento, a quien tenemos de agradecer el que pudiésemos tomar parte en campeonatos oficiales dentro del seno de la Federación Catalana.

Todas las secciones deportivas han logrado puntuar notablemente en sus respectivas categorías y el equipo A. de Balón-volea, se clasificó campeón de Cataluña, primero y de España después.

En la sala Biblioteca del Cuartel Central, están expuestos los trofeos conquistados por nuestros equipos y ellos son el orgullo de nuestra Organización.

Años atrás era una satisfacción el servir a Barcelona, hoy día nos sentimos orgullosos de poder corresponder, por medio estos festivales a las simpatías que en todo momento y a lo largo de todos los servicios que efectuamos nos dispensa el público barcelonés.

El deporte que practicamos nos permite ser ágiles y fuertes para ser más útiles a la Ciudad; la parte cultural-artística, nos sirve para ponernos en contacto con nuestro público unas horas al año. Las veces que estamos en este contacto, son para obsequiarles por el apoyo moral y material que nos prestan durante el año, que si bien es un obsequio modesto, en el vá todo lo que nuestro corazón quisiera decirles y al no poderlo decir de palabra lo plasmamos en esta demostración del gran cariño, que nosotros los bomberos de Barcelona, sentimos por el ciudadano barcelonés.

Servicios prestados por el Cuerpo de Bomberos durante el mes de julio de 1951

Amagos

- Día 1. —Vallfogona, 25. Descuido por dejarse una plancha enchufada.
- » 3. —P.º Triunfo, 66. Hornillo a petróleo se inflama.
 - » 3. —Maquinista Terrestre y Marítima, (San Andrés). Explosión de una tubería de aire.
 - » 6. —San Medin, frente n.º 9. Se incendia un coche.
 - » 6. —Villarroel, 79. Debido a un escape de agua produce un cortacircuito y este perfora una tubería de gas inflamándola.
 - » 9. —Basegoda, 15. Se incendia la hierba seca de un solar.
 - » 12. —Rosendo Arús, 33. Inflamación de una caldera de barniz.
 - » 15. —P.º San Juan esq Diputación. Debido a las lluvias, se incendian los cables de una caja de distribución de energía eléctrica.
 - » 18. —Mariano Aguiló, 93. Se quema el sillón del zapatero remendón.
 - » 20. —Buenaventura Muñoz, 43. Imprudencia. Por soldar una caldera conteniendo residuos de grasa se inflama.
 - » 22. —Canalejas, 29. A causa de cortacircuito se inflaman unas maderas y sacos vacíos.
 - » 23. —Entenza, 207. Por rotura de una

bombona de ácido nítrico incendia la protección de la misma. †

- » 26. —Cristina, 1. Explosión de una tubería de gas.

Chimeneas

- Día 11. —Conde Asalto, 39.
- » 16. —Diputación, 26.
 - » 18. —Diputación, 223.
 - » 22. —Nápoles, 99.
 - » 22. —Mallorca, 302.
 - » 24. —Gerona, 55.

Fuegos de Bosque

- Día 15. —Carretera de las aguas.
- » 19. —Carretera de las aguas.

Reconocimientos

- Día 15. —Fussina, 7. Una alcantarilla.

Falsas alarmas

- Día 5. —Torrente Estadella, Por precaución, llaman a los bomberos.

Incendios

- Día 3. —Av. Generalísimo s/n. Se incendia un cercado de cañizo y una barraca.
- » 4. —Fte. Torrente Estadella s/n. Se incendian unos 200 envases de ácido nítrico.
 - » 5. —Prat del Llobregat. Por un cortacircuito se incendia un cubierto de una fábrica de jabón.

- » 6.—Rda. de la Torrasa, 6 y 8. Por un cortacircuito se inflaman unos bidones de barniz y otras materias inflamables.
- » 7.—Camino de la Escala Dei, 5. Se inflaman unos rollos de películas.
- » 9.—Roger de Lauria, 85. Imprudencia. Por rotura de una botella de alcohol y alumbrándose con una vela, prende fuego en un altito.
- » 9.—Cjo. de Ciento, 61. Inflamación de un barril de drogas.
- » 10.—Muelle de España. Se incendian unas balas de algodón en la bodega del barco Sueco «Nordanland».
- » 11.—Aribau, 9. Arden unas cajas de embalajes.
- » 13.—Marina, 207. Se incendia un montón de erin.
- » 13.—Cra. Prat Vermell. Se inflaman unos zarzales al lado de una fábrica de grasas.
- » 14.—Pedro IV, 63. Se inflaman un montón de cabos de algodón.
- » 15.—Príncipe Vergara, 48 (Hospitalet). Debido a un gran temporal una chispa eléctrica incendia un almacén de paja y alfalfa.
- » 17.—Aragón, 14. Se incendia la paja de de una caja de embalaje.
- » 18.—Rbla. Sta. Mónica, 9. Debido al calor de la chimenea incendia una viga de madera.
- » 20.—Mirallers, 5. Incendio de una habitación destinada a taller.
- » 20.—Jaén, 3. Imprudencia. Al encender un cigarro inflama unos recipientes de gasolina.
- » 20.—Entenza, 72. Descuido, por dejar la plancha enchufada tienen que actuar los bomberos.
- » 25.—Via Augusta, 62. Una colilla incendia un toldo de un patio.
- » 24.—Torres Amat, 7 (Garage). Se inflama un bidón de gasolina.
- » 28.—Nva. Urbanización Riu, c/ Y (Cra. Catalana). Arde un cobertizo.
- » 31.—Vázquez Mella s/n. Arden unos cabos de algodón.

Salvamentos

- Día 2.—La Cruz, 23. Escape de amoníaco.
- » 7.—Borrrell, 221. Por rotura de un recipiente que contenía ácido sulfúrico.
- » 8.—Muntaner, 551. Por exceso de presión revienta una tubería de agua.
- » 15.—Debido al gran temporal de lluvias de este día se tuvieron que prestar los servicios que a continuación se indican.

- Hospital, 133.
- Paseo San Juan, 60.
- Gerona, 129.
- Molas, 12.
- Paja, 6.
- Reina Amalia, 10.
- Bajada de San Miguel, 1.
- Pje. Iglesia Concepción, 3.
- Francisco Giner, 49.
- » 18.—Ausias March, 130. Escape de amoníaco.
- » 20.—Moragas, 6. Escape de agua.
- » 21.—Marsans Rof. Un joven al sacar un cubo de agua se cayó al pozo pereciendo ahogado.
- » 23.—Balmes, 358. Escape de agua.
- » 23.—Barranco de Collserolas. Una niña se extravió en el barranco siendo encontrada a media noche dormida.
- » 26.—Ruiz de Padrón fte. 77. Los bomberos salvan un gato, encaramado en un poste.
- » 28.—Lauria, 60. Escape de agua.
- » 31.—Av. Generalísimo (Hospitalet). Escape de amoníaco.

Falso aviso

Día 25.—Zaragoza, 70.

Resumen

Chimeneas	6
Amagos	13
Salvamentos	20
Falsas alarmas	1
Falsos avisos	1
Fuegos de bosque	2
Reconocimientos	1
Incendios	<u>22</u>
Total servicios	76
Servicios prestados durante el año actual	454

Giralt

Cascos de bomberos-Guarnicionería
y Correajes - Botas montar - Motorista
Esquí - Bombero - Balón-pie - Ciclista
Montaña - Polainas tubos, - etc.

Calle Valencia, 226
Teléfono 27 98 65
BARCELONA

COMERCIAL PROVEEDORA

ABAURREA

VENTA A PLAZOS SIN CUOTA DE ENTRADA

SASTRERIA - UNIFORMES - GABARDINAS
REVERSIBLES-CAMISERIA-MANTELERIAS
SABANAS - TOALLAS - ROPA INTERIOR
CALZADOS - RELOJERIA - ESTILOGRAFICAS, ETC.

Fernando, 23, 1.º, 2.ª

Entrada por RAURICH, 5

Teléfono 22 88 15

Barcelona

CENTRO DE CULTURA
FISICA

Fidel Bricall

Vía Layetana, 32 y 34

Teléfono 22 - 59 - 61

BARCELONA

Muebles

GRANDES ALMACENES

La Decorativa

Exposición y Venta:

Hospital, 76-78 y Roig, 16 - Teléfono 22 15 12

BARCELONA

Manufactura Impermeables

Gabardinas y Confecciones

R. Cervera y Cia.

Urgel, 114 - Teléfono 23-22-76

BARCELONA

Proveedor del Servicio de Extinción Incendios

EXTINTORES DE INCENDIOS

PARSI

**Aparatos especiales para toda clase de Industrias, Almacenes,
Laboratorios, Automóviles, Domicilios particulares, etc., etc.**

Pida una demostración sin compromiso

INDUSTRIAS PARSI, S. L.

ARAGON, 141

BARCELONA

TELEF. 23-77-46

TRAJES Y GABANES DE CALIDAD

Sastrería

El Reloj

LA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA
EN TODA CLASE DE UNIFORMES

PROVEEDORA DEL CUERPO DE BOMBEROS
DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

VIA LAYETANA, 40
TELEFONO 215370
BARCELONA